



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

6256-е заседание

Вторник, 12 января 2010 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Чжан Есуй (Китай)

Австрия	г-н Майр-Хартинг
Босния и Герцеговина	г-н Барбалич
Бразилия	г-жа Виотти
Франция	г-н Аро
Габон	г-н Иссозе-Нгонде
Япония	г-н Такасу
Ливан	г-н Салам
Мексика	г-н Эллер
Нигерия	г-жа Огву
Российская Федерация	г-н Кравченко
Турция	г-н Чорман
Уганда	г-н Байтера
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Куоррей
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс

Повестка дня

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации
Объединенных Наций для Западной Африки (S/2009/682)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Укрепление мира в Западной Африке

Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций для Западной Африки (S/2009/682)

Председатель (*говорит по-китайски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций Совета, я буду считать, что Совет согласен направить на основании правила 39 временных правил процедуры Совета приглашение Специальному представителю Генерального секретаря и руководителю Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки г-ну Саиду Джинниту.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я приглашаю г-на Джиннита занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Членам Совета представлен документ S/2009/682, в котором содержится доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций для Западной Африки.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг г-на Саида Джиннита, которому я сейчас предоставляю слово.

Г-н Джиннит (*говорит по-английски*): Для меня высокая честь провести брифинг Совета по вопросу о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) за последние шесть месяцев. Несмотря на большую сложность страновых и трансграничных вопросов в Западной Африке, ЮНОВА продолжает выполнять свой мандат с решимостью и верой в огромные возможности достижения субрегионального мира.

Западная Африка по-прежнему являет собой неоднозначную картину надежд и тревог. С момента моего последнего брифинга Совета Безопасности в июле 2009 года (см. S/PV/6157) в Западной Африке произошли улучшения в таких областях, как предотвращение конфликтов, восстановление и миростроительство. Однако этот прогресс находится под угрозой вследствие недостаточных гарантий в устойчивом прогрессе. ЮНОВА обращало на это внимание и работало совместно с другими структурами Организации Объединенных Наций в Западной Африке для урегулирования этой ситуации. Наша деятельность сосредоточена на ряде приоритетов, включая поощрение усилий по восстановлению в странах, затронутых кризисом, упрочение благого управления и верховенства права, содействие правам человека и учет гендерных факторов в странах, которые сейчас стабильны, но по-прежнему подвержены риску, повышение информированности в отношении императивной необходимости экономического роста и справедливого распределения богатств.

Благодаря нашим контактам с субрегиональными организациями, главными региональными заинтересованными сторонами, лидерами и нашими партнерами мы постоянно повышаем уровень информированности об этих приоритетах и о значении как преодоления коренных причин жестокого конфликта, так и смягчения структурных причин нестабильности. Укрепляя свои политические институты и стремясь к более радужным перспективам экономического роста и развития, Западная Африка должна быть в состоянии повысить качество жизни большинства своего населения и тем самым свести к минимуму возможность разочарования, социальной напряженности и в конечном итоге насилия.

В рамках нашего сотрудничества с другими структурами Организации Объединенных Наций в Западной Африке межмиссионное сотрудничество по-прежнему занимает важное место в повестке дня ЮНОВА. Я горжусь ростом масштабов этого сотрудничества, которое нам удалось обеспечить. Я также рад тем тесным отношениям сотрудничества, которые ЮНОВА удалось установить с Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Африканским союзом в деле достижения нашей общей цели — в решении грандиозной задачи обеспечения мира и безопасности в субре-

гионе. Это тесное сотрудничество позволило нашим трем институтам разработать общую и последовательную позицию и стратегию решения некоторых наиболее актуальных проблем региона, в частности, неконституционных смен правительства и других политических кризисов.

Перспективы долгосрочного мира в Западной Африке будут во многом зависеть от того, насколько эффективны наши усилия по сохранению достигнутого на сегодняшний день прогресса, как до, так и после свертывания миротворческих операций Организации Объединенных Наций в субрегионе.

За последние несколько лет процесс продвижения к демократии и верховенству права был отмечен гигантскими подвижками. Однако национальные институты остаются слабыми и нестабильными. В некоторых странах, в том числе в тех, которые считаются стабильными, позитивные тенденции в плане консолидации демократических процессов остаются хрупкими и носят обратимый характер, как показали частые пересмотры конституции, наблюдаемые нами в Нигере, и нестабильность в связи с выборами, которую мы пытаемся сейчас избежать в Того. Эти проблемы продолжают подрывать стабильность государств и их институтов, и поэтому их надо преодолевать на основе постоянных усилий.

В экономическом плане усугубившаяся уязвимость региона Западной Африки по отношению к финансово-экономическим потрясениям и их негативным последствиям для средств к существованию населения привела к обострению социальных волнений и эскалации насилия в некоторых странах. Повышенная уязвимость региона перед лицом стихийных бедствий — в особенности вызванных последствиями изменения климата — становится серьезным источником конфликтов и насилия, поскольку порождает чрезвычайные гуманитарные ситуации и усугубляет соперничество в борьбе за сокращающиеся природные ресурсы.

Как неоднократно отмечали Совет Безопасности и Генеральный секретарь, реформа сектора безопасности (РСБ) остается важным условием прочного мира в Западной Африке. Ситуация в Гвинее — еще одно проявление того, что сектор обороны и безопасности является ключевым условием стабилизации страны, как из-за своей все еще доминирующей политической роли, так и в следст-

вие потенциально взрывоопасной напряженности, характерной для самой архитектуры безопасности. Поэтому в Гвинее и других районах реформа сектора безопасности остается приоритетным направлением наших усилий по предотвращению конфликтов. Стратегия ЮНОВА в отношении РСБ направлена на поддержку и консультирование ЭКОВАС при обеспечении согласования подхода Организации Объединенных Наций к РСБ в Западной Африке. Несомненно, многое еще предстоит сделать по обоим аспектам, но уже есть обнадеживающие признаки прогресса в этих институтах.

Обнадеживают также усилия на всех уровнях по повышению уровня информированности об угрозе миру и стабильности со стороны таких явлений, как незаконный оборот наркотиков и организованная преступность в Западной Африке, включая угрозу терроризма — в особенности в поясе Сахеля. В этой связи прилагаемые усилия по осуществлению Регионального плана действий ЭКОВАС, направленного на решение растущей проблемы незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и наркомании в Западной Африке, при решительной поддержке со стороны Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ЮНОВА, набрали динамику после конференции доноров в Вене 3 декабря 2009 года. В качестве первоначального шага в рамках международной поддержки Регионального плана действий были ускорены темпы осуществления проекта Инициативы по побережью Западной Африки (ИЗАП), и при этом совместные миссии по оценке были проведены в Сьерра-Леоне и Либерии в ноябре и декабре 2009 года. В этом году последуют миссии в другие страны.

Наряду с созданием групп по борьбе с транснациональной преступностью в соответствующих странах я хотел бы осветить острую необходимость в повышении уровня информированности и усилении приверженности плану действий ЭКОВАС среди старших должностных лиц правительства в регионе. ЮНОВА будет продолжать играть свою важную роль в содействии сплоченности и мобилизации поддержки на всех уровнях вместе с другими заинтересованными сторонами, с тем чтобы Инициатива могла достичь своих конечных целей. Как структура Организации Объединенных Наций, которой поручена наставническая работа и мониторинг осуществления проекта ИЗАП от имени Орга-

низации, ЮНОВА будет продолжать искать творческие и рентабельные пути укрепления своего технического потенциала в области незаконного оборота наркотиков, в том числе используя межмиссионные механизмы сотрудничества и внебюджетные ресурсы.

Сложившаяся на сегодняшний день ситуация в Гвинее, которая имеет совместные границы со всеми миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций в субрегионе, является воплощением совокупных вызовов в плане обеспечения устойчивости, стабильности и реформы сектора безопасности в Западной Африке. Кризис в Гвинее, если его не урегулировать, мог бы перекинуться на субрегион и поставить под угрозу прочный мир и значительные инвестиции и достижения региона и международного сообщества в странах с миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций в частности. Именно по этой причине ЮНОВА уделяет особое внимание ситуации в Гвинее и прилагает все усилия по содействию нахождению в срочном порядке решения.

Нынешний ход развития ситуации в Гвинее является обнадеживающим, особенно в связи с недавним заявлением временного руководителя, который обратился к оппозиции с предложением принять участие в разработке плана урегулирования политического кризиса. Такой подход на основе консенсуса, предложенный временным руководителем хунты, в сочетании с рекомендациями Комиссии по расследованию актов насилия, совершенных 28 сентября, открывает новые возможности, которые должны быть использованы всеми сторонами в целях возобновления процесса мира и примирения. Со своей стороны, ЮНОВА преисполнено решимости продолжать играть активную роль и вносить вклад в усилия, направленные на поиск путей прочного урегулирования кризиса в Гвинее.

В заключение моего выступления я хотел бы поблагодарить членов Совета за то внимание, которое они продолжают уделять ситуации в Западной Африке, и за их неизменную поддержку ЮНОВА.

Председатель (говорит по-китайски): Я благодарю г-на Джиннита за его брифинг.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, сейчас я приглашаю членов Совета на неофи-

циальные консультации для продолжения нашей дискуссии по данному вопросу.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.